



# Dell™ 1201MP Projector Setup Guide

**CAUTION:**  
Follow all safety instructions in your *Product Information Guide* before using the projector.

**PRECAUCIÓN:**  
Siga todas las instrucciones de seguridad en su *Guía de información del producto* antes de usar el proyector.

**ATTENTION:**  
Respectez toutes les consignes de sécurité de votre *Guide d'information du produit* avant d'utiliser le projecteur.

**CUIDADO:**  
Siga todas as instruções de segurança contidas no seu *Guia de Informação sobre o Produto* antes de usar o projetor.

1



2



3



**NOTE:** Turn on your computer after you turn on the projector.

**NOTA:** Encienda el ordenador tras encender el proyector.

**REMARQUE:** Allumez votre ordinateur après avoir allumé le projecteur.

**NOTA:** Ligue o seu computador depois de ter ligado o projetor.

4



**NOTE:** It may take several seconds for the image to appear. The connection shown in the picture is based on Dell computers.

**NOTA:** La imagen puede tardar varios segundos en aparecer. La conexión mostrada en la imagen se basa en ordenadores Dell.

**REMARQUE:** L'affichage de l'image peut prendre plusieurs secondes. La connexion illustrée est basée sur des ordinateurs Dell.

**NOTA:** A imagem pode levar vários segundos para ser exibida.

A conexão mostrada na figura baseia-se em computadores da Dell.

5

Zoom Adjust  
Ajuste del zoom  
Réglage du zoom  
Ajuste de Zoom

Focus Adjust  
Ajuste del enfoque  
Réglage de la mise au point  
Ajuste de Foco





# Dell™ 1201MP Projector Setup Guide

6



**NOTE:** The USB cable (as shown in step 1) must be connected to use Next Page and Previous Page on the remote control. The USB cable is not provided by Dell.

**NOTA:** El cable USB (como aparece en el paso 1) debe estar conectado para usar Sigüiente página y Página anterior en el mando a distancia. Le câble USB n'est pas fourni par Dell.

**REMARQUE:** Le câble USB (comme indiqué dans l'étape 1) doit être connecté pour utiliser Page Suivante et Page Précédente sur la télécommande. Dell ne fournit pas le câble USB.

**NOTA:** O cabo USB (como mostrado no passo 1) deve estar conectado para se usar Próxima página e Página anterior no controle remoto. O cabo USB não é fornecido pela Dell.

For more information about your projector, see your *Owner's Manual*.

Para más información sobre el proyector, consulte su *Manual del propietario*.

Pour plus d'informations sur votre projecteur, voir votre *Manuel d'utilisateur*.

Para mais informações sobre o seu projetor, consulte o seu *Manual do Usuário*.

Les informations contenues dans le présent document peuvent être modifiées sans préavis.  
© 2007 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell et le logo DELL sont des marques commerciales de Dell Inc.; Microsoft et Windows sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation.

Dell rejette tout intérêt de propriété dans les marques et noms autres que les siens propres.

Février 2007  
Imprimé en Chine

As informações neste documento estão sujeitas à alteração sem prévio aviso.  
© 2007 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução sob qualquer forma, sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc.; Microsoft e Windows são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation.

A Dell declara que não tem interesse na propriedade de marcas e nomes comerciais de terceiros.

Fevereiro de 2007  
Impresso em China

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

February 2007  
Printed in China

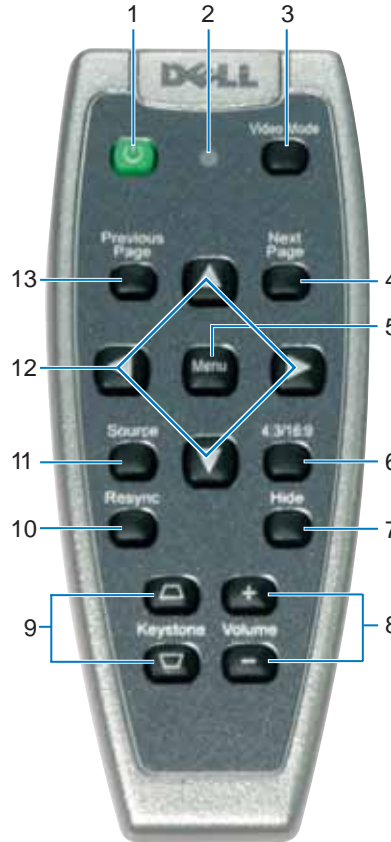
La información en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.  
© 2007 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de cualquier forma sin el permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas de Dell Inc.; Microsoft and Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Dell niega cualquier interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros.

Febrero 2007  
Impreso en China



- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Power button                   | 1. Bouton Marche                  |
| 2. Light                          | 2. Voyant                         |
| 3. Video Mode button              | 3. Bouton Mode Vidéo              |
| 4. Next Page button               | 4. Bouton Page Suivante           |
| 5. Menu button                    | 5. Bouton Menu                    |
| 6. 4:3/16:9 (aspect ratio) button | 6. Bouton 4:3/16:9 (proportions)  |
| 7. Hide button                    | 7. Bouton Masquer                 |
| 8. Volume button                  | 8. Bouton Volume                  |
| 9. Keystone Correction button     | 9. Bouton Correction Trapézoïdale |
| 10. Resync button                 | 10. Bouton Resync                 |
| 11. Source button                 | 11. Bouton Source                 |
| 12. Four Directions buttons       | 12. Boutons Quatre Directions     |
| 13. Previous Page button          | 13. Bouton Page Précédente        |
- 
- |   |  |
|---|--|
| 1. Botón Alimentación                         | 1. Botão liga/desliga                      |
| 2. Luz  | 2. Luz                                     |
| 3. Botón Modo de vídeo                        | 3. Botão Modo de vídeo                     |
| 4. Botón Sigüiente página                     | 4. Botão Próxima página                    |
| 5. Botón Menú                                 | 5. Botão Menu                              |
| 6. Botón 4:3/16:9 (rel. aspecto)              | 6. Botão de proporção da imagem (4:3/16:9) |
| 7. Botón Ocultar                              | 7. Botão Ocultar                           |
| 8. Botón de Volumen                           | 8. Botão de Volume                         |
| 9. Botón Corrección de distorsión trapezoidal | 9. Botão de Correção de distorção          |
| 10. Botón Resync                              | 10. Botão Resincronização                  |
| 11. Botón Fuente                              | 11. Botão Fonte                            |
| 12. Botones de Cuatro direcciones             | 12. Botões de quatro direções              |
| 13. Botón Página anterior                     | 13. Botão Página anterior                  |



OYY454A00